

Страница 1 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

# Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

# 1. Наименование вещества (материала) и название фирмы-производителя

# 1.1 Идентификационный номер продукта

# SUPER DIESEL ADDITIV 250ML

Art.: 1991

# 1.2 Рекомендуемые виды применения химического продукта и ограничения на его применение

Установленное целевое назначение вещества или смеси:

Присадки

#### Не рекомендуемые способы применения:

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

### 1.3 Подробная информация о поставщике, составляющем паспорт безопасности

LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Strasse 4, D-89081 Ulm-Lehr Телефон: (+49) 0731-1420-0, Факс: (+49) 0731-1420-88

Адрес электронной почты компетентного лица: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Пожалуйста, НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ для направления запросов на получение сертификатов безопасности.

# 1.4 Номер в экстренном случае / консультационное бюро Информационные службы по чрезвычайным ситуациям / Государственная консультационная служба:

Федеральное Медико-биологическое Агентство Федеральное Государственное Учреждение "Научно - практический Токсикологический Центр", 129090, Москва, Сухаревская пл., дом 3. Экстренная помощь (24 h): +7 (495) 628-16-87

#### Номер в фирме для экстренного случая:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

# 2. Виды опасного воздействия и условия их возникновения

# 2.1 Классификация вещества или смеси

#### 2.1.1 Классификация в соответствии с Правилом (EC) 1272/2008 (CLP)

Класс опасности Категория опасности Обозначение опасности

Asp. Tox. 1 H304-Может быть смертельно при проглатывании и

вдыхании

Aquatic Chronic 3 Н412-Вредно для водных организмов с

долгосрочными последствиями

# 2.1.2 Классификация в соответствии с Директивами 67/548/ЕЭС и 1999/45/ЕС (включая поправки)

R44

Опасный для окружающей среды, R52-53 Xn, Вредный, R65

### 2.2 Характеризующие элементы

2.2.1 Маркировка в соответствии с Правилом (ЕС) 1272/2008 (ССР)



Страница 2 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029

Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991



# Обозначение опасности

Н304-Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании Н412-Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

Р101-Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Р102-Держать в месте, не доступном для детей.

#### Меры предосторожности при предотвращении

Р261-Избегать вдыхания паров или спрея. Р273-Не допускать попадания в окружающую среду.

#### Меры предосторожности при реагировании

Р301+Р310-ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к специалисту. Р304+Р340-ПРИ ВДЫХАНИИ: Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении. Р331-НЕ вызывать рвоту. Разъедание.

#### Меры предосторожности при удалении

Р501-Содержимое/емкости утилизировать с проблемными отходами.

EUH044-Взрывоопасно при нагревании в закрытых ёмкостях.

ЕUH066-Повторное соприкосновение может вызвать сухость кожи или трещины.

Углеводороды, С10-С13, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, ароматные соединения (2-25%) Углеводороды, С10-С13, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, < 2% ароматные соединения

#### 2.3 Другие опасности

Смесь не содержит vPvB-веществ (vPvB = очень стойкие, очень биоаккумулирующиеся вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006.

Смесь не содержит РВТ-веществ (РВТ = стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006.

## 3. Состав/ сведения об ингредиентах

#### 3.1 Вещество

неприменимо 3.2 Смесь

Углеводороды, С10-С13, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы,	
ароматные соединения (2-25%)	
Регистрационный номер (REACH)	01-2119473977-17-XXXX
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	919-164-8 (REACH-IT List-No.)
CAS	(64742-82-1)
% содержание	60-80
Классификация согласно Директиве 67/548/ЕЭС.	Опасный для окружающей среды, R52
	Опасный для окружающей среды, R53
	Вредный, Xn, R65
	R66
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Asp. Tox. 1, H304
	Aquatic Chronic 3, H412

2-этилгексил нитрат	
Регистрационный номер (REACH)	01-2119539586-27-XXXX



Страница 3 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Index	
EINECS, ELINCS, NLP	248-363-6
CAS	CAS 27247-96-7
% содержание	10-<25
Классификация согласно Директиве 67/548/ЕЭС.	Вредный, Xn, R20/21/22
	R44
	Опасный для окружающей среды, N, R51
	Опасный для окружающей среды, R53
	R66
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Acute Tox. 4, H302
	Acute Tox. 4, H312
	Acute Tox. 4, H332
	Aquatic Chronic 2, H411

Углеводороды, С10-С13, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, < 2%	
ароматные соединения	
Регистрационный номер (REACH)	-
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	918-481-9 (REACH-IT List-No.)
CAS	(64742-48-9)
% содержание	1-5
Классификация согласно Директиве 67/548/ЕЭС.	Огнеопасно, R10
	Вредный, Xn, R65
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Flam. Liq. 3, H226
	Asp. Tox. 1, H304

Текст R-фраз/Н-фраз и классификационных сокращений (в соответствии с СГС/СLР) см. в Разделе 16.

#### 4. Меры первой помощи

# 4.1 Описание мер по оказанию первой помощи Вдыхание паров

Удалить пострадавшего из зоны опасности.

Вывести пострадавшего на свежий воздух и в случае необходимости проконсультироваться с врачом.

#### Попадание на кожу

Загрязненную, пропитанную одежду немедленно снять, тщательно промыть большим количеством воды с мылом, при раздражении кожи (покраснение и т. д.) обратиться к врачу.

Рекомендуется смазать руки защитным кремом.

#### Попадание в глаза

Снять контактные линзы.

Обильно промыть глаза в течение нескольких минут, в случае необходимости обратиться к врачу.

#### Проглатывание

Тщательно прополоскать рот водой.

Не вызывать рвоту, дать выпить большое количество воды, сразу обратиться к врачу.

Опасность аспирации рвотных масс

При приступе рвоты низко опустить голову, чтобы содержимое желудка не попало в легкие.

#### 4.2 Наиболее остро выраженные или проявляющиеся с задержкой симптомы и последствия

Если применимо, проявившиеся с задержкой симптомы и воздействие изложены в разделе 11 или в разделе 4.1 (пути поступления). Раздражение глаз

При длительном контакте:

Продукт оказывает обезжиривающее действие.

Высушивание кожи.

Дерматит (воспаление кожи)

Проглатывание:

Тошнота

Вызывает рвоту

Опасность аспирации рвотных масс

Отек легких

Химический пневмонит (состояние подобное воспалению легких)

В некоторых случаях возможно появление первых симптомов отравления по прошествии длительного времени/нескольких часов.



Страница 4 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029

Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

. Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

# 4.3 Признаки необходимости неотложной медицинской помощи или специализированного

Промывание желудка только при условии эндотрахеальной интубации. Дальнейшее наблюдение у врача на предмет воспаления и отека легких.

#### 5. Меры по тушению пожара

# 5.1 Средства пожаротушения

# Надлежащие средства пожаротушения

CO<sub>2</sub>

Огнегасящий порошок

Пена

Распыленная струя воды

#### Ненадлежащие средства пожаротушения

Сплошная струя воды

### 5.2 Факторы опасности, исходящие от вещества или смеси

В случае пожара могут образоваться:

Окиси углерода

Оксиды азота

Углеводороды

Ядовитые газы

Опасные пары, тяжелее воздуха.

Опасность взрыва

#### 5.3 Рекомендации по пожаротушению

Не вдыхать выделяющиеся при горении и взрыве газы.

Изолирующий противогаз.

В зависимости от размера пожара

При необходимости полная защита

Охладить водой емкости, которым угрожает огонь.

Зараженную воду для тушения изолировать в соответствии с распоряжениями местных властей.

#### 6. Меры, принимаемые при случайной утечке

# 6.1 Меры предосторожности по обеспечению индивидуальной защиты, средства защиты и действия в чрезвычайных ситуациях

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Избегать попадания в глаза и на кожу, а также вдыхания.

При необходимости учитывать опасность поскользнуться

### 6.2 Меры по защите окружающей среды

Локализовать при утечке больших количеств.

Устранить место утечки, если это не представляет опасности.

Не допускать попадания в канализационную систему.

Избегать попадания в наземные и грунтовые воды, а также в почву.

Предотвратить попадание в канализацию, подвалы, ремонтные ямы и другие места, накопление в которых может представлять опасность.

При обусловленном аварией сбросе в канализацию проинформировать ответственные органы.

# 6.3 Методы и материалы, применяемые для предотвращения распространения и для очистки

Удалить с помощью гигроскопичного материала (напр., универсального вяжущего материала) и утилизовать, как описано в пункте 13. Обеспечить достаточную вентиляцию помещения.

#### 6.4 Ссылка на другие разделы

См. Средства индивидуальной защиты в Разделе 8, а также Рекомендации по утилизации в Разделе 13.

#### 7. Правила обращения и хранения

В дополнение к данным, приведенным в этом разделе, важная информация по этой теме также содержится в Разделах 8 и 6.1.

#### 7.1 Защитные меры, направленные на обеспечение безопасности при использовании



(RUS

Страница 5 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029

Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

#### 7.1.1 Общие рекомендации

Обеспечить доступ свежего воздуха в помещение.

Хранить вдали от источников возгорания - Не курить.

Не нагревать до температуры, почти доходящей до температуры воспламенения.

Избегать длительного или интенсивного контакта с кожей.

Не носить в карманах брюк пропитавшиеся продуктом тряпочки для очистки.

В рабочем помещении запрещается есть, пить, курить и хранить продукты питания.

Выполнять указания, данные на этикетке и в руководстве по эксплуатации.

Работы проводить в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

#### 7.1.2 Указания по санитарно-гигиеническим нормам на рабочем месте

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.

Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.

Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

#### 7.2 Условия безопасного хранения и учет факторов несовместимости

Хранить в недоступном для посторонних месте.

Хранить продукт только в закрытой оригинальной упаковке.

Не хранить продукт в проходах или на лестничной клетке.

Стойкий к воздействию растворителей пол

Не хранить вместе с окислителями.

Не хранить вместе со способствующими горению или самовоспламеняющимися веществами.

Хранить в хорошо проветриваемом помещении.

Защищать от воздействия солнца и тепла.

# 7.3 Специальные сферы конечного применения

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

# 8. Требования по охране труда и средства индивидуальной защиты

#### 8.1 Параметры, требующие контроля

Предельно допустимая концентрация (ПДК) общей доли углеводородного растворителя в смеси (RCP метод в соответствии с немецким TRGS 900, Nr. 2,9): 300 ma/m3

	(RUS) Хим. обозначение	Углеводороды, С10-С13, n-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, ароматные соединения (2-25%)	% содержание:60- 80
	ПДКрз-8h: 300 mg/m3 (AGW)	ПДКрз-15min: 2(II) (AGW)	
	БПДК:	Дополнительная инфор	мация: (AGW в
		соответствии с RCP ме	тодом, TRGS 900, 2.9)
ı	(RUS)	Углеводороды С10-С13 n-алканы изо-алканы цикло-алканы < 2% аромат	тные % солержание:1-

жив Xим. обозначение	Углеводороды, С10-С13, n-алканы, изо-алканы, цикло-алканы соединения	, < 2% ароматные	% содержание:1- 5
ПДКрз-8h: 600 mg/m3 (AGW)	ПДКрз-15min: 2(II) (AGW)		
БПДК:		ельная информация вии с RCP методом	

(ш) ПДКрз-8h = AGW = предельно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны (ПДКрз) (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).

E = вдыхаемая частица, A = частица, проникающая в легочные альвеолы. | ПДКрз-15min = Spb.-Uf. = коэффициент превышения предельно допустимой концентрации (от 1 до 8) и категория (I, II) для кратковременных превышений ПДК (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).

"= =" = абсолютный предел превышения ПДК. Категория (I) = вещества, предельно допустимая концентрация которых определяется местным воздействием, или вещества, оказывающие сенсибилизирующее воздействие на дыхательные пути, (II) = вещества резорбтивного действия. | БПДК = BGW = предельно допустимая концентрация в биологическом материале (БПДК) (норматив TRGS 903, Технические правила для опасных веществ, Германия).

Материал для исследования: В = цельная кровь, Е = эритроциты, Р/S = плазма/сыворотка, U = моча, Нb = гемоглобин. Время взятия проб: а) без ограничения, б) конец экспозиции или конец смены, в) при долговременной экспозиции: после нескольких следующих друг за другом смен, г) перед следующей сменой, д) по окончании экспозиции: по истечении ... часов. | Дополнительная информация: ARW = ориентировочно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны, Н = кожно-резорбтивный. Y = опасаться повреждения плода при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) нет оснований. Z = Даже при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) не исключено повреждение плода (см. пункт 2.7 норматива TRGS 900). DFG = Немецкое научно-исследовательское сообщество (комиссия МАК). AGS



Страница 6 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

= Комитет по вредным веществам.

\*\* = При вступлении в силу норматива TRGS 900 (Технические правила для опасных веществ, Германия) в январе 2006 г. предельно допустимое значение концентрации данного вещества отменено и находится в процессе пересмотра.

2-этилгексил нитрат Область применения	Путь воздействия /	Воздействие на	Ключевое	Значен	Единица	Примечан
·	сегмент окружающей	здоровье	слово	ие		ие
	среды					
Рабочие / работники по	Человек – дермально	долгосрочное,	DNEL	1	mg/kg	
найму		системное			bw/day	
		воздействие				
Рабочие / работники по	Человек – ингаляционно	долгосрочное,	DNEL	0,35	mg/m3	
найму		системное				
		воздействие				
Рабочие / работники по	Человек – дермально	долгосрочное,	DNEL	0,044	mg/cm2	
найму		местное воздействие				
Потребители	Человек – дермально	долгосрочное,	DNEL	0,52	mg/kg	
		системное			bw/day	
		воздействие				
Потребители	Человек – ингаляционно	долгосрочное,	DNEL	0,087	mg/m3	
		системное				
		воздействие				
Потребители	Человек – орально	долгосрочное,	DNEL	0,025	mg/kg	
		системное			bw/day	
		воздействие				
Потребители	Человек – дермально	долгосрочное,	DNEL	0,022	mg/cm2	
		местное воздействие				
	Окружающая среда –		PNEC	0,8	μg/l	
	пресная вода					
	Окружающая среда –		PNEC	0,08	μg/l	
	морская вода					
	Окружающая среда –		PNEC	0,00074	mg/kg dw	
	осадочные отложения					
	Окружающая среда – грунт		PNEC	0,00019	mg/kg dw	
				1		

# 8.2 Ограничение и контроль контакта с веществом

# 8.2.1 Надлежащие технические средства управления

Обеспечить хорошую вентиляцию помещения посредством локальной вытяжки или центральной системы отвода воздуха. Если этого окажется недостаточно для поддержания концентрации ниже уровня предельно допустимого значения на рабочем месте (AGW), необходимо надеть подходящий противогаз или респиратор.

Действительно только для случаев, для которых даны предельно допустимые значения экспозиции.

# 8.2.2 Меры по обеспечению индивидуальной безопасности, такие как, например, средства индивидуальной защиты

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.

Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.

Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

Средства защиты для глаз/лица:

Защитные очки (EN 166) с боковыми щитками, при опасности разбрызгивания.

Средства защиты для кожи - средства защиты для рук:

Устойчивые к воздействию химикатов защитные перчатки (EN 374).

При необходимости

Защитные перчатки из нитрила (EN 374)

Защитные перчатки из Viton® / из фторэластомера (EN 374)

Минимальная толщина слоя в мм:

0,5

Скорость проникновения вещества через перчатки в минутах:

>= 240



(RUS

Страница 7 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Полученные в ходе испытания данные о скорости проникновения вещества через перчатки в соответствии со стандартом EN 374, часть III на практике не проверены.

Рекомендуется максимальная продолжительность ношения перчаток, соответствующая 50% скорости проникновения вещества через

Рекомендуется смазать руки защитным кремом.

Средства защиты для кожи - другие меры по обеспечению

безопасности:

Рабочая защитная одежда (напр., безопасная обувь EN ISO 20345, рабочая одежда с длинными рукавами)

Защита органов дыхания:

В случае превышения предельно допустимого значения на рабочем месте (РПЗ, Германия) или показателей, установленных комиссией МАК (Швейцария, Австрия).

Кислородная маска фильтр A (EN 14387), коричневая маркировка

Соблюдать ограничения по продолжительности использования дыхательных аппаратов.

Термические опасности:

Не применимо

Дополнительная информация по защите рук - тестирование не проводилось.

Выбор для работы со смесями веществ осуществлен в соответствии с имеющейся информацией о входящих в их состав ингредиентах.

Выбор для работы с веществами основывается на данных производителя перчаток.

Окончательный выбор материала для защитных перчаток должен быть осуществлен с учетом его прочности, скорости проникновения вещества через материал и деструкции.

Выбор подходящих перчаток зависит не только от материала, из которого они изготовлены, но и от прочих качественных характеристик, различающихся от производителя к производителю.

При работе со смесями веществ прочность материала, из которого изготовлены перчатки, невозможно определить предварительно. Поэтому перчатки необходимо перед использованием протестировать.

Точные данные о степени прочности материала для перчаток имеются у их производителя. Указания производителя должны быть строго соблюдены.

#### 8.2.3 Ограничение и контроль воздействия факторов окружающей среды

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

# 9. Физические и химические свойства

# 9.1 Данные об основных физических и химических свойствах

Физическое состояние: Жидкое
Цвет: Прозрачный
Цвет: Светло-коричневый
Запах: Характерный
Порог запаха: Неопределенный
Значение рН: неприменимо
Температура плавления/замерзания: Неопределенный

Температура начала кипения и интервал кипения: 145 °C Температура вспышки: 63 °C

 Скорость испарения:
 Неопределенный

 Воспламеняемость (твердое вещество, газ):
 Неопределенный

Нижний взрывоопасный предел:

Верхний взрывоопасный предел:

О,6 Vol-% (Нафта (нефть), гидродесульфированная, тяжелая)

7 Vol-% (Нафта (нефть), гидродесульфированная, тяжелая)

Неопределенный

Плотность пара(ов) (воздух = 1):
Плотность:
О,842 g/ml (15°C)
Насыпная плотность:
Неопределенный
Растворимость(и):
Неопределенный
Неопределенный

Растворимость в воде: Нерастворимо Коэффициент распределения (n-октанол/вода): 4,2-7,2 (Нафта (нефть), гидродесульфированная, тяжелая)

Коэффициент распределения (п-октанол/вода): 3,7-5,2

Температура самовоспламенения: Неопределенный Температура разложения: Неопределенный Вязкость: <7 mm2/s (40°C) Взрывоопасные свойства: Неопределенный Пожароопасные характеристики: Неопределенный



Страница 8 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

### 9.2 Дополнительная информация

Смешиваемость: Неопределенный Жирорастворимость / растворитель: Неопределенный Электропроводность: Неопределенный Поверхностное напряжение: Неопределенный Содержание растворителей: Неопределенный Неопределенный

#### 10. Стабильность и химическая активность

### 10.1 Реакционная способность

Не ожидается

# 10.2 Химическая устойчивость

При правильном складировании и обращении стабилен.

#### 10.3 Возможность опасных реакций

Об опасных реакциях нет данных.

# 10.4 Условия, которых следует избегать

См. также Раздел 7.

Открытое пламя, источники воспламенения

### 10.5 Несовместимые материалы

См. также Раздел 7.

Избегать контакта с сильными окислителями.

# 10.6 Опасные продукты разложения

См. также Раздел 5.2.

При использовании по назначению разложения не происходит.

### 11. Токсичность

При необходимости, более подробную информацию об отрицательном воздействии на здоровье см. в разделе 2.1 (Классификация).

Токсичность/воздействие	Конечн ая точка	Значение	Единиц а	Организм	Метод контроля	Примечание
Острая токсичность, при проглатывании:	ATE	>2000	mg/kg			рассчитанное значение
Острая токсичность, при попадании на кожу:	ATE	>2000	mg/kg			рассчитанное значение
Острая токсичность, при вдыхании:	ATE	>5	mg/l			рассчитанное значение Аэрозоль
Разъедание/раздражение кожи:						нет данных
Серьезное повреждение/раздражение глаз:						нет данных
Респираторная или кожная сенсибилизация:						нет данных
Мутагенность половых органов:						нет данных
Канцерогенность:						нет данных
Репродуктивная токсичность:						нет данных
Специфическая токсичность для целевого органа при однократном воздействии (STOT-SE):						нет данных
Специфическая токсичность для целевого органа при многократном воздействии						нет данных
(STOT-RE): Опасность при аспирации:						нет данных



Страница 9 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029
Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028
Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Раздражение дыхательных			нет данных
путей:			
Хроническая токсичность:			нет данных
Симптомы:			нет данных
Прочие данные:			Классификация на
			основании расчета.

Токсичность/воздействие	Конечн	Значение	Единиц	Организм	Метод контроля	Примечание
	ая точка		a			
Острая токсичность, при проглатывании:	LD50	>5000	mg/kg	Крыса	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	
Острая токсичность, при попадании на кожу:	LD50	~3400	mg/kg	Крыса	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	
Острая токсичность, при попадании на кожу:	LD50	>2920	mg/kg	Кролик	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	
Острая токсичность, при вдыхании:	LC50	>13,1	mg/l/4h	Крыса	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Вывод по аналогии
Острая токсичность, при вдыхании:	LC50	13,1	mg/l/4h	Крыса	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	
Разъедание/раздражение кожи:						Не раздражает В результате регулярного контакта кожа рук може стать шершавой и потрескаться.
Серьезное повреждение/раздражение глаз:					OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)	Слегка раздражает (Вывод по аналогии)
Серьезное повреждение/раздражение глаз:						Не раздражает
Респираторная или кожная сенсибилизация:						Не сенсибилизирующе
Респираторная или кожная сенсибилизация:					OECD 406 (Skin Sensitisation)	Не сенсибилизирующее, Вывод по аналогии
Мутагенность половых органов:					OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Негативно, Вывод по аналогии
Мутагенность половых органов:						Негативно
Канцерогенность:						Вывод по аналогии, Негативно
Канцерогенность:					OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies)	Негативно, Вывод по аналогии
Репродуктивная токсичность:					OECD 416 (Two- generation Reproduction Toxicity Study)	Негативно, Вывод по аналогии
Специфическая токсичность для целевого органа при однократном воздействии (STOT-SE):						Нет указаний на подобное действие.
Специфическая токсичность для целевого органа при многократном воздействии (STOT-RE):					OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents)	Нет указаний на подобное действие., Вывод по аналогии
Опасность при аспирации:						Да
Раздражение дыхательных путей:						Не раздражает



Страница 10 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029

Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Симптомы:		оглушение, Потеря сознания, Вызывает рвоту, возбуждение, Повреждение кожи, Нарушение сердечной деятельности и кровообращения, Головная боль, Судороги, сонливость, Головокружение
Специфическая токсичность для целевого органа при однократном воздействии (STOT-SE):		Нет

2-этилгексил нитрат	l/aa	2	F	0	Mana - wawen a	Пина
Токсичность/воздействие	Конечн	Значение	Единиц	Организм	Метод контроля	Примечание
	ая		а			
	точка	. 0040		16		
Острая токсичность, при	LD50	>9640	mg/kg	Крыса		
проглатывании:						
Острая токсичность, при						Воздействие на людей.
проглатывании:	1					Вредный
Острая токсичность, при	LDLo	4820	mg/kg	Кролик		
попадании на кожу:						
Острая токсичность, при						Воздействие на людей.
попадании на кожу:						Вредный
Острая токсичность, при	LCLo	>4,6	mg/l/1h	Крыса		
вдыхании:						
Острая токсичность, при						Воздействие на людей.
вдыхании:						Вредный
Разъедание/раздражение				Кролик	OECD 404 (Acute	Не раздражает В
кожи:				-	Dermal	результате регулярного
					Irritation/Corrosion)	контакта кожа рук може
					,	стать шершавой и
						потрескаться.
Серьезное				Кролик	OECD 405 (Acute Eye	Слегка раздражает
повреждение/раздражение					Irritation/Corrosion)	The state of the s
глаз:					,	
Респираторная или кожная					OECD 406 (Skin	Не сенсибилизирующее
сенсибилизация:					Sensitisation)	
Мутагенность половых					OECD 476 (In Vitro	Негативно
органов:					Mammalian Cell Gene	. 10.017.2110
op. a					Mutation Test)	
Репродуктивная токсичность:	NOAEL	20	mg/kg		OFCD 421	
. onpodymnental rokovi moore.	I TO THE		bw/d		(Reproduction/Develop	
			5W/G		mental Toxicity	
					Screening Test)	
Репродуктивная токсичность:	NOAEL	100	mg/kg		OECD 421	
т епродуктивная токсичность.	NOALL	100	mg/kg		(Reproduction/Develop	
					mental Toxicity	
Donno nyezyanyog zovojevica za	NOAEL	20	ma/ka		Screening Test)	Ноготивио
Репродуктивная токсичность:	NUAEL	20	mg/kg bw/d			Негативно

# 12. Воздействие на окружающую среду

При необходимости, более подробную информацию о воздействии на окружающую среду см. в разделе 2.1 (Классификация). SUPER DIESEL ADDITIV 250MI

SUPER DIESEL ADDITIV 250ML							
Art.: 1991			_				
Токсичность/воздейст	Конечная	Время	Значе	Единиц	Организм	Метод	Примечание
вие	точка		ние	а		контроля	
Токсичность для рыб:							нет данных



Страница 11 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028 Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Токсичность для	нет данных
дафний:	
Токсичность для	нет данных
водорослей:	
Стойкость и	нет данных
разлагаемость:	
Потенциал	нет данных
биоаккумуляции:	
Мобильность в почве:	нет данных
Результат оценки РВТ	нет данных
и vPvB:	
Другие	нет данных
неблагоприятные	
воздействия:	
Прочие данные:	В соответствии с
•	данными о составе не
	содержит
	адсорбируемых
	органических
	галогеносодержащих
	соединений (АОХ).

Токсичность/воздейст вие	Конечная точка	Время	Значе ние	Единиц а	Организм	Метод контроля	Примечание
Токсичность для рыб:	LL50	96h	>10- <100	mg/l	Oncorhynchus mykiss	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	
Токсичность для дафний:	NOEC/NO EL	21d	0,097	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)	
Токсичность для дафний:	EL50	48h	100- 200	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
Токсичность для водорослей:	EL50	72h	10-100	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
Стойкость и разлагаемость:		28d	74,7	%		OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test)	Легко разлагается биологически
Потенциал биоаккумуляции:	Log Pow		4,2-7,2				
Результат оценки РВТ и vPvB:							Это не вещество РВТ (устойчивое, биоаккумулируемое, токсичное) Не является очень стойким и очень биоаккумулирующимся веществом (vPvB).

2-этилгексил нитрат							
Токсичность/воздейст	Конечная	Время	Значе	Единиц	Организм	Метод	Примечание
вие	точка		ние	a		контроля	
Токсичность для рыб:	LC50	96h	1,88	mg/l	Brachydanio rerio		
Токсичность для	EC50	48h	>12,6	mg/l	Daphnia magna		
дафний:							
Токсичность для	EC50	72h	>12,6	mg/l			
водорослей:							



Страница 12 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Стойкость и		15d			Ожидается
разлагаемость:					биоаккумуляция
<b>F</b>					(коэффициента
					распределения n-
					октанол/вода LogPow >
					3)
Стойкость и		28d	0	%	Не очень легко
разлагаемость:					разлагается
					биологически
Потенциал	BCF		1332		
биоаккумуляции:					
Потенциал	Log Pow		3,74-		
биоаккумуляции:			5,24		
Потенциал	Log Pow		3,74-		Ожидается
биоаккумуляции:			5,24		биоаккумуляция
					(коэффициента
					распределения n-
					октанол/вода LogPow >
					3)
Мобильность в почве:	Log Koc		3,8		O DDT
Результат оценки РВТ					Это не вещество РВТ
и vPvB:					(устойчивое,
					биоаккумулируемое,
					токсичное) Не является
					очень стойким и очень
					биоаккумулирующимся
Прошье пошине:	AOV			0/	веществом (vPvB).
Прочие данные:	AOX		0	%	Нет
Растворимость в воде:					Низкое

# 13. Указания по утилизации и/или ликвидации отходов

### 13.1 Методы удаления

### Для вещества / материала / остатков

Пропитавшиеся веществом тряпки для очистки, бумага и другие органические материалы легко воспламеняются, поэтому их необходимо централизованно собрать и утилизовать.

Код отходов в ЕС:

Ниже названные коды представляют собой рекомендации, дающиеся в соответствии с предполагаемым использованием данного продукта.

В случае особых условий использования и утилизации, определяемых пользователем, продукт может быть классифицирован и по другим кодам отходов. (2001/118/EC, 2001/119/EC, 2001/573/EC) 07 07 04 1

Рекомендация:

Обязательно соблюдение распоряжений местных властей

Доставить для утилизации.

Например, пригодная установка для сжигания отходов.

#### Для загрязненной упаковки

Обязательно соблюдение распоряжений местных властей

Полностью опустошить емкости для хранения.

Не загрязненную упаковку можно использовать вторично.

Не подлежащую очистке упаковку утилизовать так же, как и само вещество.

### 14. Требования по безопасности при транспортировании

#### Общие сведения

Номер ООН: неприменимо

#### Автомобильный / железнодорожный транспорт (ADR/RID)

Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо Группа упаковки: неприменимо



Страница 13 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

Классифицирующий код: неприменимо Код LQ (ADR 2013): неприменимо Код LQ (ADR 2009): неприменимо Экологические опасности: неприменимо

Tunnel restriction code:

### Перевозка морским транспортом (IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ)

Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо Группа упаковки: неприменимо Загрязнитель моря (Marine Pollutant): неприменимо Экологические опасности: неприменимо

#### Перевозка воздушным транспортом (ІАТА)

Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо Группа упаковки: неприменимо Экологические опасности: неприменимо

#### Специальные меры предосторожности для пользователя

Если не указанно иное, следует соблюдать все общие меры по обеспечению безопасной транспортировки.

# Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ 73/78 и Кодексом МКХ (Международный кодекс по химовозам)

Неопасный груз в смысле в.н. Регламентов.

### 15. Международное и национальное законодательства

# 15.1 Нормы безопасности, защиты здоровья и окружающей среды / особые правовые нормы для вещества или смеси

Классификация и маркировка см. пункт 2.

Соблюдать ограничения:

Да

Обязательно соблюдение предписаний профессиональной корпорации/ гигиены труда.

Обязательно соблюдение «Закона об охране материнства» (Германия).

Обязательно соблюдение «Закона об охране труда детей и подростков» (Германия).

VOC 1999/13/EC ~ 95%

#### 15.2 Оценка безопасности вещества

Оценка безопасности для смесей не предусмотрена.

#### 16. Дополнительная информация

Данные сведения относятся к состоянию продукта на момент доставки.

Переработанные пункты: 3, 8, 11

# Классификация и применяемая методика вывода о классификации смеси в соответствии с Постановлением (EG) 1272/2008 (CLP):

Классификация в соответствии с	Применяемая методика оценки		
Постановлением (EG) № 1272/2008 (CLP)			
Asp. Tox. 1, H304	Классификация на основании расчета.		
Aguatic Chronic 3, H412	Классификация на основании расчета.		

Нижеприведенные фразы представляют собой выписанные R-фразы / H-фразы, код класса опасности или категории опасности (GHS/CLP) продукта и содержащихся веществ (указаны в разделах 2 и 3).

10 Огнеопасно

20/21/22 Продукт вреден для здоровья при вдыхании, проглатывании и попадании на кожу.

- 44 Опасность взрыва при нагревании в закрытой емкости.
- 51 Продукт токсичен для водных организмов.
- 52 Продукт вреден для водных организмов.

52/53 Продукт вреден для водных организмов, может причинить долговременный вред водной среде.



Страница 14 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

53 Может причинить долговременный вред водной среде.

65 Продукт вреден для здоровья: при проглатывании может вызвать повреждение легких.

66 В результате регулярного контакта кожа рук может стать шершавой и потрескаться.

Н226 Воспламеняющаяся жидкость и пар

Н302 Вредно при проглатывании

Н304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании

Н312 Наносит вред при контакте с кожей

Н332 Наносит вред при вдыхании

Н411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями

Н412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

Аѕр. Тох. — Вещества

опасные при аспирации

Aquatic Chronic — Долгосрочные опасности для водной среды

Acute Tox. — Химическая продукция

обладающая острой токсичностью — Пероральное

Acute Tox. — Химическая продукция

обладающая острой токсичностью — Дермальное

Acute Tox. — Химическая продукция

обладающая острой токсичностью — Ингаляционное

Flam. Liq. — Воспламеняющиеся жидкости

# Применяемые в этом документе сокращения и аббревиатуры:

AC Article Categories

ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists

ADR Accord europeen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (= Соглашение европейских государств о международных перевозках опасных грузов на дорогах)

BO3 Всемирная организация здравоохранения (= World Health Organization - WHO)

ЕС Европейский Союз

ЕС Европейское сообщество

AOEL Acceptable Operator Exposure Level

AOX Adsorbable organic halogen compounds (= адсорбируемые органические галогеносодержащие соединения)

АТЕ Acute Toxicity Estimate (= Оценка острой токсичности - ООТ) согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (СLР)

ЕЭП Европейское экономическое пространство

ЕЭС Европейское экономическое сообщество

BAM Bundesanstalt fuer Materialforschung und -pruefung (Федеральное ведомство по исследованию и испытанию материалов,

Германия)

BAuA Bundesanstalt fuer Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Германия)

BCF Bioconcentration factor (= Коэффициент биоконцентрации - КБК)

BHT Butylhydroxytoluol (= 2,6-ди-трет-бутил-4-метилфенол)

BOD Biochemical oxygen demand (= Биохимическая потребность в кислороде - БПК)

BSEF Bromine Science and Environmental Forum

bw body weight

CAS Chemical Abstracts Service (Служба подготовки аналитических обзоров по химии)

CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids

CESIO Comite Europeen des Agents de Surface et de leurs Intermediaires Organiques

CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council

CLP Classification, Labelling and Packaging (Постановление (EC) № 1272/2008 по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей)

CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (канцерогенные, мутагенные или ведущие к бесплодию вещества)

COD Chemical oxygen demand (= Химическая потребность в кислороде - ХПК)

CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association

DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= Производный безопасный уровень)

DOC Dissolved organic carbon (= Растворённый органический углерод)

DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration

dw dry weight

и т. д., и т.п. и так далее, и прочее

ECHA European Chemicals Agency (= Европейское химическое агентство)

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (= Европейский каталог промышленных химических

веществ)

ELINCS European List of Notified Chemical Substances



Страница 15 из 15

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата последней редакции / версия: 18.03.2014 / 0029 Заменяет собой редакцию от / версию: 30.09.2013 / 0028

Действительно с: 18.03.2014

Дата составления документа PDF: 20.03.2014 SUPER DIESEL ADDITIV 250ML Art.: 1991

EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)

ERC Environmental Release Categories

Fax. Факс

GWP Global warming potential (= Потенциал влияния на глобальное потепление)

HET-CAM Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane

**HGWP Halocarbon Global Warming Potential** 

н.д. нет данных н.и. не имеется н.п. не проверено напр. например непр. неприменимо

IARC International Agency for Research on Cancer (= Международное агентство по изучению рака - МАИР)

IATA International Air Transport Association (= Международная ассоциация воздушного транспорта)

IBC Intermediate Bulk Container

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)

орг. органический прибл. приблизительно

IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)

**IUCLID International Uniform Chemical Information Database** 

LC смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде

LC50 смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытуемой популяции.

LD медианная смертельная (летальная) доза химического вещества

LD50 медианная смертельная (летальная) доза химического вещества, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытуемой популяции.

LQ Limited Quantities

MARPOL Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов

СГС Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химических веществ

NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)

NOEC No Observed Effect Concentration (= Максимально недействующая концентрация вещества, не вызывающая видимого эффекта.)

ODP Ozone Depletion Potential (= Потенциал разрушения озонового слоя)

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development (Организация экономического сотрудничества и развития - ОЭСР)

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества)

PC Chemical product category

РЕ Полиэтилен

PNEC Predicted No Effect Concentration (= Прогнозируемая безопасная концентрация)

PROC Process category

REACHRegistration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Постановление (EC) № 1907/2006)

REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.

RID Reglement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses (= Договор о перевозке опасных грузов железнодорожным транспортом)

SADT Self-Accelerating Decomposition Temperature (= Температура самоускоряющегося разложения - ТСУР)

SAR Structure Activity Relationship (= Соотношение структура-активность)

SU Sector of use

SVHC Substances of Very High Concern (= особо опасное вещество)

ThOD Theoretical oxygen demand (= Теоретическая потребность в кислороде)

TOC Total organic carbon (= Общий органический углерод)

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods

VbF Verordnung ueber brennbare Fluessigkeiten (= Распоряжение о горючих жидкостях (законодательство Австрии))

VOC Volatile organic compounds (= летучие органические соединения)

vPvB very persistent and very bioaccumulative (= очень устойчивое и очень биоаккумулируемое)

wwt wet weight

Все данные приведены для описания продукта с точки зрения необходимых мер безопасности при работе с ним.

Они не гарантируют определенные его свойства и основываются на доступной нам на настоящий момент информации. За неправильность информации ответственность мы не несем.

Выпано:

# Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Изменения в данном документе или его размножение - только с чётко выраженного согласия фирмы Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.